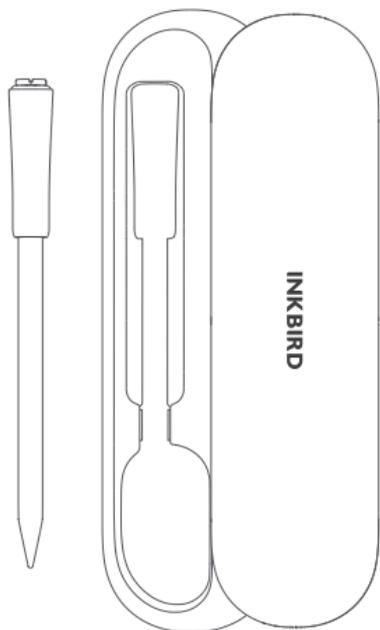


INKBIRD

INT-11P-B

BBQ THERMOMETER



* Cargue completamente el producto antes del primer uso.



*Guarde este manual correctamente como referencia. También puede escanear el código QR a continuación para visitar nuestro sitio web oficial y ver videos sobre el uso del producto. Para cualquier problema de uso, no dude en contactarnos en **support@inkbird.com**.*

Wenn Sie eine Bedienungsanleitung in deutscher Sprache benötigen, scannen Sie bitte den QR-Code und besuchen Sie unsere Website, um sie zu erhalten und ein Video über die Verwendung des Produkts zu sehen.

Se avete bisogno di un manuale di istruzioni in italiano, scansionate il codice QR e visitate il nostro sito web per ottenerlo e vedere un video su come utilizzare il prodotto.

Si vous avez besoin d'un mode d'emploi en français, veuillez scanner le code QR pour visiter notre site officiel afin d'obtenir et de visionner la vidéo d'utilisation du produit !

Als je een Nederlandstalige handleiding nodig hebt, scan dan de QR-code om naar onze officiële website te gaan en bekijk de video over het gebruik van het product!

Si necesita el manual de instrucciones en español, escanee el código QR para ir a nuestro sitio web oficial y ver el vídeo sobre cómo utilizar el producto.

● **Lea este manual de instrucciones antes de usarlo.**

Lea este manual detenidamente antes de utilizar el INT-11P-B. El uso en violación de este manual puede provocar daños al producto, daños a la propiedad o lesiones personales.

● **Tabla de referencia para la temperatura interna mínima de seguridad alimentaria (Base de datos del USDA)**

Alimento	Tipo	Temperatura interna (°F)
Carne de res, bisonte, ternera, cabra y cordero	Filetes, asados, chuletas	145 Tiempo de descanso: 3 minutos
	Carne molida y embutidos	160
Cazuelas	Con carne y sin carne	165
Pollo, pavo, y otras aves de corral	Todos: pájaro entero, pechugas, patas, muslos, alas, aves molidas, menudillos, salchichas y relleno dentro de las aves de corral	165
Huevos	Huevos crudos	Cocine hasta que la yema y los blancos son firmes
	Platos con huevo (como frittata Quiche)	160
	Cazuelas (que contienen carne y aves de corral)	165
jamón	Jamón crudo	145 Tiempo de descanso: 3 minutos
	Jamón precocido (para recalentar)	165 Nota: Recalentar jamones cocidos empaquetado en inspeccionado por el USDA plantas a 140 °F

Alimento	Tipo	Temperatura interna (°F)
Sobras	Cualquier tipo	165
Cerdo	Filetes, asados, chuletas	145 Tiempo de descanso: 3 minutos
	Carne molida y embutidos	160
Conejo y Venado	Salvaje o criado en granjas	160
Mariscos	Pescado (entero o fileteado), como salmón, atún, tilapia, abadejo lubina, bacalao, bagre, trucha, etc	145 o cocine hasta que la carne no esté ya translúcida y se separa fácilmente con un tenedor
	Camarones, langosta, cangrejo y vieiras	Cocine hasta que la pulpa esté perlada o blanco y opaco
	Almejas, ostras, mejillones	Cocine hasta que las conchas se abran durante la cocción



01 Descripción general

INKBIRD INT-11P-B es un termómetro para barbacoa verdaderamente inalámbrico e inteligente que adopta una conexión Bluetooth 5.1, lo que le permite eliminar los grilletes de las sondas cableadas y controlar de forma remota las temperaturas de los alimentos de manera más conveniente. Le ayuda a medir con precisión la temperatura interna de los alimentos al asarlos, ahumarlos y cocinarlos, reduciendo el desperdicio de energía y recursos alimentarios y previniendo enfermedades transmitidas por los alimentos; No más preocupaciones por cocinar demasiado o poco cocinar. Al usarlo, solo necesitas insertar la sonda en el alimento, conectar la App del teléfono inteligente, seleccionar la temperatura deseada del alimento y el punto de cocción, y luego podrás descansar y esperar a que se complete la cocción. Te recordará cuándo disfrutar de esta deliciosa comida.

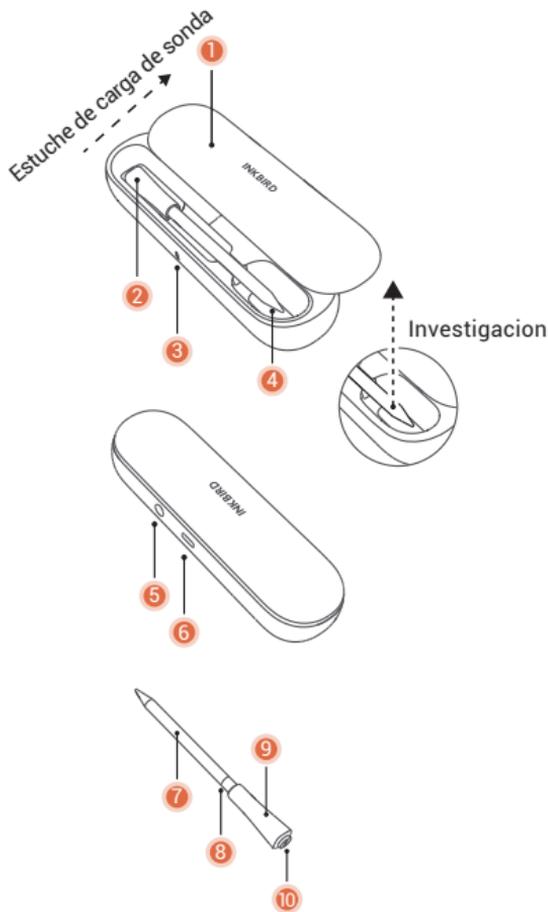


02 Especificaciones técnicas

Marca	INKBIRD
Modelo	INT-11P-B
Método de conexión	BLE 5.1
Distancia de conexión Bluetooth	300 pies/91 m (sin obstáculos, solo como referencia)
Clasificación de impermeabilidad de la sonda	IP67 (apto para lavavajillas)
Número de sensor	Dos sensores, para medir la temperatura de los alimentos y la temperatura ambiente.
Precisión de medición de la sonda	$\pm 1^{\circ}\text{C}/\pm 1.8^{\circ}\text{F}$
Rango de medición de temperatura	Temperatura de los alimentos: $-10\sim 100^{\circ}\text{C}/14\sim 212^{\circ}\text{F}$ Temperatura ambiente: $0\sim 300^{\circ}\text{C}/32\sim 572^{\circ}\text{F}$
Duración de la batería de la sonda	25 h
Voltaje de la batería de la sonda	3.8 V
Tiempo de carga de la sonda	25 minutos para carga completa
Capacidad de la batería de la base de carga	Batería de litio de 500 mAh.
Voltaje de la batería de la base de carga	3.7 V
Contenidos del paquete	Base de carga *1 Sonda inalámbrica *1 Cable de carga USB-C *1 Manual de usuario *1

03 Diagrama del producto

• Apariencia del producto



• Empujar para abrir

- 1 Cubierta superior (deslizante para abrir)
- 2 Base de carga de sonda
- 3 Luz indicadora
- 4 Saca la sonda

• Empujar para abrir

- 5 Botón de operación
- 6 Puerto de carga tipo C

• Sacar

- 7 Acero inoxidable apto para uso alimentario
- 8 Línea de Cocción Segura
- 9 Mango de cerámica
- 10 Punto de contacto de carga

● Tabla de referencia de luces indicadoras

Investigación	Batería baja	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el nivel de batería de la sonda es inferior al 10 %, la luz indicadora de la base de carga parpadeará en rojo para indicarle que deje de cocinar en 1 hora y que vuelva a colocar la sonda en la base de carga para cargar la batería de la sonda. • La sonda deja de funcionar y la luz indicadora se apaga después de que se agota la batería.
	Batería cargando	La luz indicadora se vuelve verde y parpadea según la frecuencia respiratoria y luego se apaga cuando la batería de la sonda está completamente cargada.
	Saca la sonda	Saque la sonda del estuche de carga y la luz indicadora cambiará de color para mostrar la carga restante de la batería. Se apagará en 3 segundos.
	Emparejar la sonda	Mientras la sonda se está emparejando, la luz indicadora parpadeará alternativamente en rojo y verde. Se iluminará en verde si el emparejamiento se realiza correctamente y en rojo si falla, y luego se apagará.
Base de carga	Visualización del nivel de batería	<ul style="list-style-type: none"> • 35~100%, Presione el botón y la luz indicadora se volverá verde, indicando que la batería es suficiente. • 15~35%, Presione el botón y la luz indicadora se volverá amarilla, indicando que la batería es insuficiente. • 10~15%, Presione el botón y la luz indicadora se volverá roja, indicando que la batería está baja.
	Batería baja	<ul style="list-style-type: none"> • Cuando el nivel de la batería es inferior al 10%, la luz indicadora permanece roja para recordarle que cargue el dispositivo. • Cuando la batería se agote, la luz indicadora parpadeará en rojo durante 5 segundos y luego el dispositivo se apagará.
	Batería cargando	La luz indicadora se vuelve verde y parpadea según la frecuencia respiratoria, permanece encendida después de que la base está completamente cargada y se apaga después de que se detiene la carga.



Definición clave

- Presione el botón en el estuche de carga y la luz indicadora se iluminará para mostrar el nivel de la batería. Consulte la tabla de referencia de luces indicadoras en la sección anterior para comprender el nivel de la batería.
- Mantenga presionado durante 30 segundos para restablecer la unidad a los valores predeterminados de fábrica. (Reinicio forzado)
- Cuando el estuche de carga esté en condición de alarma, presione el botón para apagar el sonido de la alarma.

Nota:

1. Al presionar el botón se cancelan todas las alarmas excepto las de alta temperatura. Después de que se active una alarma de alta temperatura, debe dejar de calentar inmediatamente, mover la unidad a un lugar fresco y con sombra y apagar la unidad en la aplicación. Alternativamente, la unidad detendrá automáticamente la alarma cuando detecte que la temperatura ha bajado a un nivel seguro.
2. Si lamentablemente su sonda está dañada y necesita ser reemplazada, coloque la nueva sonda en el estuche de carga y presione y mantenga presionado el botón en el estuche de carga durante 10 segundos para ingresar al modo de emparejamiento de sondas. Siga las instrucciones de la aplicación y la luz indicadora en el estuche de carga mostrará el estado y el resultado del emparejamiento.



Detalles y Mantenimiento de la Batería

Detalles de la Batería

INKBIRD INT-11P-B incluye una sonda y una base que puede ampliar el alcance de la conexión Bluetooth, emitir un aviso y cargar la batería de la sonda.

- Una sonda completamente cargada puede cocinar de forma continua durante 25 horas. No hay necesidad de preocuparse de que la batería no dure el tiempo de cocción que necesita en cualquier ocasión de cocción. (Las temperaturas constantemente altas pueden reducir la duración de la batería).
- El estuche de carga tiene una batería de litio de alta capacidad incorporada de 500 mAh que dura hasta 8 días en un ambiente a temperatura ambiente mientras se carga la sonda al mismo tiempo.

● Pasos y métodos de carga de la batería

● Investigación

1. Coloque la sonda que necesita cargarse en el lugar de carga de la base. Cuando comience a cargarse, el dispositivo emitirá un tono de advertencia una vez.
2. La luz indicadora de la base se volverá verde y parpadeará según la frecuencia respiratoria para recordártelo. La sonda estará completamente cargada en unos 25 minutos.

● Estuche de carga

1. Utilice el cable de carga incluido en el paquete para cargar la base y se cargará completamente en aproximadamente 3 horas.
2. Si necesita utilizar otro cable de carga para cargar este producto, seleccione un cable de carga con una interfaz tipo c 5V1A.

● Uso y Mantenimiento

1. No coloque ni absorba magnéticamente el estuche de carga en ninguna superficie caliente, como una estufa en funcionamiento, un horno, un ahumador, etc. Esto podría causar daños al producto o incluso lesiones personales.
2. No limpie el estuche de carga con agua corriente ni lo coloque en el lavavajillas o fregadero, ya que puede dañar la batería.

3. No almacene este producto en condiciones climáticas extremas o ambientes de alta humedad, ya que esto puede afectar la vida útil de la batería o causar daños a la batería.
4. Si enciende el dispositivo pero lo deja sin usar durante un período breve, se suspenderá o apagará automáticamente para ahorrar energía. Pero, si no va a utilizar este producto durante un período prolongado, cárguelo hasta aproximadamente el 50 % de la carga de la batería para evitar que la batería entre en un estado de descarga profunda. Sin embargo, no se debe cargar completamente antes de guardarlo, ya que puede acortar la vida útil de la batería.
5. No desmonte ni reemplace la batería interna usted mismo.
6. Cuando el nivel de batería del dispositivo es demasiado bajo, los resultados de la medición de temperatura pueden ser incorrectos, la luz indicadora y el sonido de la alarma pueden desactivarse y el dispositivo puede desconectarse de la aplicación del teléfono inteligente. Cárguelo a tiempo.



06 Instrucciones de Operación

- Antes de utilizar este dispositivo, asegúrese de haber leído la información importante información de seguridad contenida en este manual y respete estrictamente las siguientes advertencias durante el uso.
 - Asegúrese de que la distancia entre la sonda y el estuche de carga no exceda los 6 m (19,68 pies) y que no haya objetos metálicos en el medio para una conexión estable.
1. Empuje la cubierta superior del estuche de carga para sacar la sonda y use detergentes no corrosivos para limpiarlo y secarlo.
 2. Para conectarse por primera vez, presione el botón en el estuche de

- carga. Una vez que la luz indicadora se muestre verde, puede continuar con los siguientes pasos para iniciar la conexión. (Si la luz indicadora muestra rojo o amarillo, utilice el cable de carga suministrado para cargar el dispositivo).
3. Prepare un teléfono inteligente con iOS12 (o superior) o Android 7.1 (o superior) y descargue la aplicación INKBIRD y complete la conexión (consulte la sección 7 Instalación y conexión de aplicaciones).
 4. Seleccione el tipo de comida que vas a cocinar y establece tu gusto. preferencias en la aplicación, luego inserte la sonda en el centro de la comida, asegurándose de ir más allá de la línea de cocción segura de la sonda.
 5. El estuche de carga tiene una función de repetidor de señal Bluetooth. Coloque el estuche de carga lo más cerca posible de la sonda, preferiblemente a menos de 6 metros, y asegúrese de que no haya objetos metálicos ni obstáculos en el medio. No lo coloque sobre un horno, estufa u otra superficie caliente en funcionamiento.
 6. Cuando la temperatura interna del alimento alcanza el punto establecido, la aplicación del teléfono inteligente y el termómetro le recordarán simultáneamente que es momento de disfrutar de estos deliciosos alimentos. (Para detener la alarma, puede utilizar la aplicación o presione el botón en el estuche de carga).

Nota: Cuando la temperatura de cocción exceda el rango de temperatura de la sonda, o cuando los alimentos deban cocinarse directamente sobre carbón o llamas calientes, no use la sonda o deje de usarla inmediatamente y enfríela a tiempo. Después de cocinar, no toque la sonda de calor inmediatamente y espere el tiempo suficiente para que se enfríe. Si necesita tocar la sonda, utilice una herramienta que esté suficientemente aislada para evitar quemaduras.



Instalación y Conexión de la Aplicación

7.1 INKBIRD APP



7.1 Busque la aplicación INKBIRD en Google Play o App Store para obtenerla gratis, o puede escanear el código QR a continuación para descargarla directamente.

NOTA:

1. Sus dispositivos iOS deben ejecutar iOS 12.0 o superior para descargar la aplicación sin problemas.
2. Sus dispositivos Android deben ejecutar Android 7.1 o superior para descargar la aplicación sin problemas.
3. Requisito de permiso de ubicación de la aplicación: Necesitamos obtener su información de ubicación para descubrir y agregar dispositivos cercanos. INKBIRD se compromete a mantener la información de su ubicación estrictamente confidencial. Y su información de ubicación solo se utilizará para la función de ubicación de la Aplicación y no será recopilada, utilizada ni revelada a ningún tercero. Su privacidad es muy importante para nosotros. Cumpliremos con las leyes y regulaciones pertinentes y tomaremos medidas de seguridad razonables para proteger la seguridad de su información.

7.2 Registro

Paso 1: Es necesario registrar una cuenta antes de utilizar la aplicación INKBIRD por primera vez.

Paso 2: Abre la aplicación. seleccione su país/región y se le enviará un código de verificación.

Paso 3: Ingrese el código de verificación para confirmar su identidad y el registro estará completo.

7.3 Como Conectar

1. Coloque la sonda en el estuche de carga para cargarla. (La luz indicadora de la base de carga se volverá verde y parpadeará. Después de unos 25 minutos, la sonda estará completamente cargada y la luz se apagará).
2. Saque la sonda, presione el botón y la luz indicadora se volverá verde.
3. Encienda el Bluetooth en su teléfono inteligente, abra la aplicación INKBIRD, haga clic en la esquina superior derecha para encontrar este producto y luego siga las instrucciones de la aplicación para completar la conexión.

Nota: Asegúrese de que el permiso de ubicación esté habilitado y coloque el dispositivo lo más cerca posible de su teléfono inteligente durante la conexión.



08 Limpieza y Mantenimiento

1. Después de su uso, limpie la sonda con un detergente no corrosivo, séquela y vuelva a colocarla en la base de carga. Y todo el producto debe almacenarse en un lugar fresco y seco y mantenerse alejado de los niños.

2. Si no tiene intención de utilizar este producto durante un período prolongado, coloque la sonda en la base de carga y mantenga la batería del dispositivo a aproximadamente el 50% antes de guardarlo, evitando que la batería entre en un estado de descarga profunda y no pueda ser recargado.
3. No guarde este dispositivo en un ambiente con luz solar directa, altas temperaturas, por debajo de 0 °C o alta humedad, ya que puede causar daños al producto y pérdidas de propiedad.
4. Tenga en cuenta que la base de carga no es resistente al agua y no la enjuague ni la sumerja en agua. Si es necesario, utilice un paño ligeramente húmedo para limpiar la base de carga y evitar que entre agua y dañe el producto.



09 Notas/Advertencias importantes

1. Este producto no es apto para uso en hornos microondas ni ollas a presión.
2. Cuando esté en uso, asegúrese de que la sonda esté insertada en el centro de la comida y por encima de la línea de cocción segura, evitando huesos duros.
3. No utilice la sonda en un entorno de cocción con una temperatura superior a 300 °C (572 °F) o inferior a -10 °C (14 °F), y no cocine directamente sobre el fuego, ya que puede dañar la batería de la sonda.
4. Cuando esté en uso, mantenga el estuche de carga alejado del fuego, fuentes de calor y la luz solar directa.
5. No toque la sonda con las manos desnudas durante o después de cocinar. Si es necesario tocar la sonda, utilice un par de guantes con suficiente aislamiento térmico para evitar quemaduras.

6. No exponga la sonda directamente al fuego ni a la quema de carbón. Si la sonda se cae de la comida, deje de calentarla inmediatamente y espere a que se enfríe antes de sacarla.
7. La sonda es resistente al agua, pero no la limpie con detergentes corrosivos. El estuche de carga no es resistente al agua, así que no lo utilice en ambientes de alta humedad, como baños y jardines.
8. Este producto está diseñado para hacer barbacoas y cocinar. No se recomienda ningún otro uso.



Guía para Resolver Problemas

Asuntos	Soluciones posibles
¿Las lecturas de mi sonda son inexactas?	<ol style="list-style-type: none"><li data-bbox="332 651 912 707">1. Puedes calibrar la temperatura según lo que creas que es exacto (a través de la aplicación).<li data-bbox="332 732 905 819">2. Compruebe si la temperatura actual excede el rango de medición de la sonda o si alguna vez lo superó antes, lo que causó daños a la sonda.<li data-bbox="332 844 902 931">3. No sumerjas la sonda en agua durante mucho tiempo. Esta sonda está diseñada únicamente para alimentos y no debe utilizarse para otros fines.

Asuntos	Soluciones posibles
<p>¿Qué pasa si mi dispositivo no puede conectarse a Bluetooth?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono inteligente/tableta esté encendido, que la energía del dispositivo sea suficiente y que la sonda esté retirada. 2. Asegúrese de que la ubicación del teléfono esté activada y que el permiso de ubicación de la aplicación esté permitido. 3. Asegúrese de que la distancia entre la sonda y la base no sea superior a 6 metros y que su teléfono inteligente/tableta esté lo más cerca posible de la base. Recomendamos mantener el dispositivo alejado de metales u obstáculos. 4. Reinicie el dispositivo y vuelva a abrir la aplicación del teléfono para repetir los pasos de conexión. 5. Apague otros dispositivos Bluetooth o su función Bluetooth dentro del rango de conexión.
<p>¿Por qué no puedo cargar el dispositivo?</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La sonda sólo se puede cargar mediante la base de carga. 2. Utilice el cable de carga que viene con el producto para cargar la base. Si necesita otro cable de carga, elija un cable de carga con una interfaz tipo C de 5V 1A.



FCC Requirement

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia; y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que

está conectado el receptor.

– Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse ni funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

TERMÓMETRO INALÁMBRICO PARA BBQ Modelo: INT-11P-B	
Base de carga: 11P-B	Sonda Inalámbrica: INT-11P
FCC ID: 2AYZD-11P-B	FCC ID: 2AYZD-INT-11P
IC: 30368-11PB	IC: 30368-INT11P

Declaración de conformidad

Por la presente, el fabricante declara que este producto cumple con los requisitos básicos y la normativa aplicable de la Directiva de equipos de radio 2014/53/UE.

12 **Advertencia**

Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Es posible que este dispositivo no cause interferencias.
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las que puedan provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

13 **Servicio al Cliente**

Este artículo tiene una garantía de 1 año contra defectos en componentes o mano de obra. Durante este período, los productos que resulten defectuosos serán, a criterio de INKBIRD, reparados o reemplazados sin cargo. Para cualquier problema de uso, no dude en contactarnos en support@ink-bird.com. Haremos todo lo posible para ayudarle.

INKBIRD TECH.C.L.

support@inkbird.com

Factory address: 6th Floor, Building 713, Pengji Liantang Industrial Area,
NO.2 Pengxing Road, Luohu District, Shenzhen, China

Office address: Room 1803, Guwei Building, NO.68 Guwei Road,
Xianhu Community, Liantang, Luohu District, Shenzhen, China



MADE IN CHINA